



Redacción y Administración: José M.^a Quadrado, 40. = 10 Cént. número

AÑO VI. *

CIUDADELA Y ENERO DE 1917.

* NÚM. 62.

SUMARIO:

«Comienzo de año», por la Redacción, página 1.

Miscelánea mariana: «Suscripción monte-torina», pág. 2.— «Visitas al Santuario montetorino», pág. 3.

Efemérides montetorinas: Mes de Enero, página 3.

Sección poética: «Páginas tristes», por el doctor D. José Tudurí, Pbro., pág. 4.

Sección histórica: Religiosos que han vestido

el hábito en el Convento de Monte-Toro, (conclusión) pág. 4.

Indicador religioso de los ayunos y abstinencias en el año 1917, pág. 5.

Bibliografía: «Sor María de Santa Rosa Aledo Villalonga», pág. 6.

Folletín: «Selectas», novelas y narraciones cortas, recogidas en album, traducidas y arregladas expresamente para **Monte-Toro**, por el Dr. D. José Tudurí, Pbro.

COMIENZO DE AÑO

HA comenzado ya el año 1917. MONTE-TORO se presenta dispuesto a prodigarse una vez más, si encuentra el apoyo que solicita y espera de los buenos menorquines y de todos los amantes de la Virgen y admiradores de nuestra Patrona. A todos se entrega confiadamente, aspirando a que se le juzgue por la bondad de sus intenciones y lo sincero de sus aspiraciones. No es todo lo que quiere ser, pero es algo de lo que desea ser.

Quiere ser una manifestación de cultura, una prueba de que no chocan con estrépito como

enemigas, sino de que se dan abrazo apasionado como hermanas la Ciencia y la Fé.

Desea ser como un grito del alma; como un suspiro del corazón que cantan en todos los tonos de la melodía humana un himno de gratitud. Sobre todo pretende celebrar las excelencias, bondades amores y beneficios de la que es reina de Menorca, la bendita Virgen del Toro.

Mientras tranquilo espera, vuestro fallo, lectores amables, MONTE-TORO os saluda y os desea muy felices todos los días del año 1917.

Y si quereis demostrarle vuestro cariño, amando lo que lé

ama, y favoreciendo las obras que él se propone no dejeis de introducirlo en nuevos hogares. Será esta obra muy grata a Dios



MISCELANEA MARIANA

SUSCRIPCIÓN MONTE-TORINA. —
 Prosigue la suscripción con destino a las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Sra. de Monte Toro, si bien se nota cada trimestre alguna disminución en lo colectado en los varios pueblos de la Isla, siendo así que a medida que va desarrollandose el plan sabiamente concebido, se necesitan mayores cantidades para realizarlo. Durante el tercer trimestre del finido año de 1916, solo se recogieron trecientas ochenta y tres ptas. noventa cénts. según consta de la relación publicada en el n.º 465 del «Boletín Oficial» del Obispado, que se distribuyen de la manera siguiente:

CIUDADELA	Ptas. Cént.
Recaudado en la Secretaría, de varios suscriptores	5'60
Recaudado en la Parroquia del Rosario . . .	60'00
Recaudado en la Parroquia de S. Francisco . . .	24'35
La congregación de San Luis Gonzaga	5'00
Del M. I. Sr. Arcediano en sufragio de su difunto Sr. tío q. e. p. d.	5'00
Un enfermo que invocó a Ntra. Sra. de Monte	

y que no quedará sin recompensa.

LA REDACCIÓN.



Toro y ha obtenido la salud	0'50
<i>Total.</i>	100'45

MAHÓN

Recaudado en la Parroquia de Sta. Maria. . .	107'30
Recaudado en la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen.	33'00
Recaudado en la Parroquia de S. Francisco.	30'00
De una devota de la Virgen del Toro, de Santa Maria.	1'00
<i>Total.</i>	171'30
Recaudado en la Parroquia de Alayor.	11'50
Recaudado en la Parroquia de Mercadal.	9'60
Recaudado en la Parroquia de Ferrerías.	25'20
Recaudado en la Parroquia de Villacarlos.	13'20
Recaudado en la Parroquia de San Luis.	9'00
Recaudado en la Parroquia de San Cristóbal.	17'05
Recaudado en la Parroquia de San Clemente.	6'00
Recaudado en la Parroquia de Fornells	5'40
Recaudado en la Parroquia de San Juan d'els Horts	4'20

De una devota persona, de San Cristóbal.	4'00
Limosna de M. S. P., de San Luis, por una gra- cia.	5'00
Una familia agradecien- do favores de la Vir- gen.	2'00
<i>Total.</i>	112'15 =====

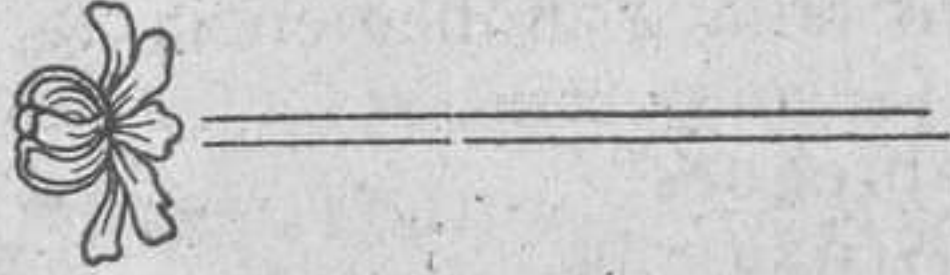
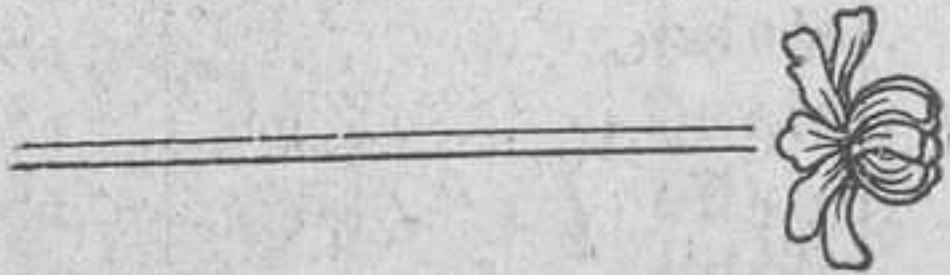
Resumen

Recaudado en Ciudade- la	100'45
Recaudado en Mahón.	171'30
» en los de- más pueblos de la Is- la	112'15
<i>Total</i>	383'90 -----
<i>Suma anterior</i>	21613'40 -----
<i>Suma total.</i>	21997'30

Virgen Santísima del Toro, no siendo menor al de los que allí acudieron en igual lapso de tiempo del año anterior. *Quinientas veinte y seis* completan la suma de personas que ofrecieron sus obsequios a la Patrona de Menorca, correspondiendo al mes de Octubre 165, al Noviembre 187 y al Diciembre 174. No faltaron visitas colectivas ni de personas de distinción, contándose entre las primeras las que realizaron durante el mes de Octubre las niñas de la Escuela Dominical de San Cristóbal y entre las segundas la que hicieron en Noviembre los jóvenes esposos D. Gabriel de Squella y D.^a Maria de las Mercedes Martorell, acompañados de su Sra. Madre y hermanas.

En el próximo número, Dios mediante, presentaremos a nuestros lectores, además del balance anual el correspondiente al primer quinquenio de nuestra Revista, que sin duda será un aliciente para que sigan sus devotas visitando a la Virgen de Monte-Toro y un motivo de verdadera satisfacción para el pueblo fiel, que aun profesa entrañable cariño a su amadísima Reina y Madre.

VISITAS AL SANTUARIO MONTE-TORINO. — No menos importante que en los precedentes, aunque con la debida proporción a causa de la diferencia de estaciones, fué el número de devotos que, durante el cuarto y último trimestre del pasado año de 1916, subieron la Sta. Montaña para ir a postrarse ante el trono de nuestra amorosa Madre la



EFEMÉRIDES
MONTE-TORINAS

7 DE ENERO DE 1816. — Fallece el

Hermano de Obediencia Fray Jaime Pons, natural de Alayor, de 56 años de edad, conventual de Monte-Toro.



SECCIÓ POÉTICA

PAGINES TRISTES

I

Volta negra... floretjava
 S' heura, demunt pare l'humida...
 sa porta vea, no tancava...
 I, dins demunt humil pellám,
 una fieta empobrida,
 deia: ¡t'ne fam!...

II

¡Mare t'ne sed!... sa Veu endebolida
 pes plos que, doll a doll, li van caient,
 aigo demana, febrós, pobre fiet...

—plou, y s' aigo cau, cau, com un to-

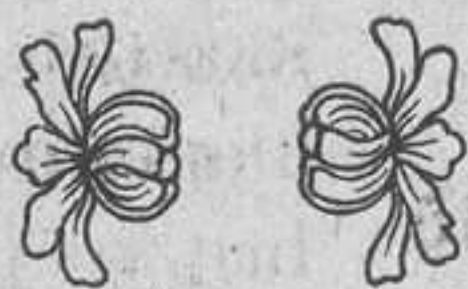
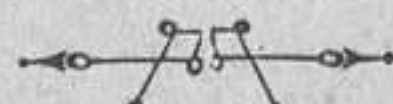
[rrent,

ferint sa finestreta, derruïda—

i es fi t' crida mes fort: ¡Mare t'ne sed!

JOSEP TUDURÍ.

Janer, 1917.



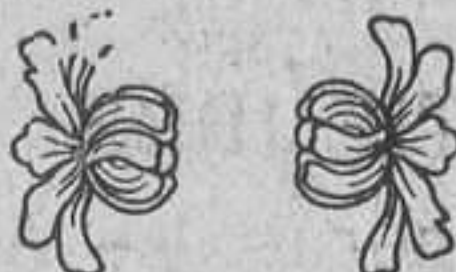
Liste de los Religiosus que se han vestit en el Convent del Toro desde l' año 1633 fins l' año 1818.

(Conclusión)

Noms	Patria	Añy
Fr. Guillem Bagur d' hoberdiencia.	Alavor	1794* -
» Jaume Hernandez	Mahó	1796 *
» Fulgenci Pons.	Alavor	1803 *
» Patricio Maurant.	Ciudadella	1803 *
» Posidio Triay	Alavor	1803 *
» Simpliciano Villalonga.	Alavor	1803 *
» Alipio Coll.	Alavor	1803 *
» Thomas Olivas d' hoberdiencia	Mahó	1803 *
» Nicolau Pons d' hoberdiencia	Mahó	1803 *
» Pau Torres d' hoberdiencia.	Ciudadella	1805 *
» Rafel Portella d' hoberdiencia	Mahó	1805 *
» Antoni Germen	Mahó	1806* -
» Joan Fabregues	Mahó	1806* -
» Joseph Arnau	Mahó	1819 *
» Joan Riudevets	Alavor	1819 *
» Antoni Pons	Mahó	1819 *
» Joan Albertí d' hoberdiencia	Mahó	1819 *

Nota: Los Religiosus qui tenen una estrella en la columna qui denota l' año de la professió, tenen la filiación en el Convent del Toro y consta del llibre de las professions, notada bax la professió; pero los qui la tenen en la co-

lumna qui denota la Patria, son fills del Convent del Secós de Ciutadella; y los qui no en tenen ni en una, ni altre, no se d' ahont son fills, perque la seva filiació no está notada, supós per olvid dels Priors, pero jo crec que son fills del Toro, perque regularment los fan fills del Convent ahont professen. Los qui tenen una línea darrera l' estrella tampoch tenen filiació, vax posar l' estrella perque suposave que eren fills del Toro.



INDICADOR RELIGIOSO

CUADRO

DE LOS DÍAS DE AYUNO Y ABSTINENCIA DURANTE EL AÑO 1917 PARA
LOS QUE GOZAN LOS PRIVILEGIOS DE LA NUEVA BULA DE SANTA CRUZADA

FEBRERO

- Día 21. — Miércoles de Ceniza. — Ayuno.
 » 23. — Viernes 1.º de Cuaresma. — Ayuno y Abstinencia.
 » 24. — Sábado 1.º » » — Ayuno.
 » 28. — Miércoles 2.º de » » — Ayuno.

MARZO

- Día 2. — Viernes 2.º de Cuaresma. — Ayuno y Abstinencia.
 » 3. — Sábado » » » — Ayuno.
 » 7. — Miércoles 3.º » » — Ayuno.
 » 9. — Viernes » » » — Ayuno y Abstinencia.
 » 10. — Sábado » » » — Ayuno.
 » 14. — Miércoles 4.º » » — Ayuno.
 » 16. — Viernes » » » — Ayuno y Abstinencia.
 » 17. — Sábado » » » — Ayuno.
 » 21. — Miércoles 5.º » » — Ayuno.
 » 23. — Viernes » » » — Ayuno y Abstinencia.
 » 24. — Sábado » » » — Ayuno.
 » 28. — Miércoles de Pasión. — Ayuno.
 » 30. — Viernes » » — Ayuno y Abstinencia.
 » 31. — Sábado » » — Ayuno.

ABRIL

- Día 4. — Miércoles Santo. — Ayuno.
 » 6. — Viernes » — Ayuno y Abstinencia.
 » 7. — Sábado » — Ayuno.

M A Y O

Día 26. — Vigilia de Pentecostés. — Ayuno y Abstinencia.

J U N I O

Día 1. — Viernes de Témperas. — Abstinencia sin Ayuno.

A G O S T O

Día 14. — Vigilia de la Asunción. — Ayuno y Abstinencia.

S E P T I E M B R E

Día 21. — Viérnes de Témperas. -- Abstinencia sin Ayuno.

D I C I E M B R E

Día 21. -- Viernes de Témperas. -- Abstinencia sin Ayuno.

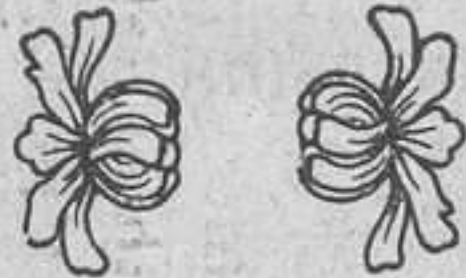
» 22. -- Vigilia antes de Navidad -- Ayuno y Abstinencia.

Advertencias:

1.ª A todos absolutamente será lícito usar como condimento en cualquier día y en cualquiera refección, grasa de todas clases, manteca, margarina y otros condimentos semejantes: igualmente será lícito comer lacticinios y también huevos en cualquier día y en cualquier refección.

2.ª Siempre que no sea día de abstinencia se puede mezclar carne y pescado en la misma comida aunque sea día de ayuno o domingo de Cuaresma.

3.ª Todos pueden, por justo y racional motivo, ser dispensados, por los propios Confesores, de la ley de la abstinencia y del ayuno.

**BIBLIOGRAFIA**

SOR MARÍA DE SANTA ROSA ALEDO VILLALONGA. — *Esbozo biográfico por Juan Rosselló Villalonga, Presbitero. — Con censura eclesiástica. — Ciudadela de Menorca.*

Cuantas veces llega a nuestras manos un libro cuya finalidad consiste en enaltecer la memoria de aquellas personas, cuyo recuerdo es una gloria para Menorca, sentimos, verdadera fruición y deleite, porque llevamos más hondo en nuestro corazón el amor a nuestra tierra y no puede sernos indiferen-

te cuanto se haga, se diga y se escriba para honrarla, si se cumple bien, el cometido. Y nada más a propósito para ello, que recordar los hechos y la vida de aquellos hijos que más se distinguieron y mejor brillaron, en el cielo de la patria; porque siempre fueron los hijos buenos, gloria y corona de la madre. Por eso hemos visto, con gusto, la hermosa *Biografía* de que hemos mérito, paciente trabajo de nuestro amigo el Sr. Rosselló, va conocido por su gusto y afición a toda clase de trabajos históricos y en especial a *Monografías*, como la presente.

Todo el librito respira aromas

de virtud, auras de un mundo mejor, ya que la Venerable Religiosa Carmelita, Sor Maria de Santa Rosa, fué una alma privilegiada con singulares carismas del cielo, y adornada con gracias especialísimas de Dios, a quien consagrara todas las energías y todos los mo-

mentos de la vida. En estos tiempos de glacial indiferentismo, son necesarios más que nunca, estos despertadores de sentimientos e ideas ultraterrenos, y cuando tan fácilmente se olvidan las grandezas de la patria, más precisamente estos recuerdos y estas memorias,



LA VISIÓN DEL CONDE JUAN

AQUELLA tarde, el Conde Juan de Montalvo estaba de pésimo humor. Por una parte, el cigarro, último del paquete, quemaba mal, o mejor dicho, quemaba demasiado aprisa, y en vez del ordinario, agradable perfume, esparcía doquier un humo acre, mortificante. Por otra, el tronco tradicional que en aquella tarde, vigilia de Navidad, había sido puesto en el ancho hogar de macizos morillos de hierro, no quería encenderse y producía una especie de humo denso, como nunca, el cual, llevado por

la negativa había acabado por volverse sarcástico y casi brutal, tanto que la buena mujer se había retirado, con los ojos preñados de lágrimas, dejándole solo en la antea sala, con el pésimo cigarro en la boca y el mortificante tronco en el hogar.

A la verdad, unos pocos minutos pasados en la capilla para oír los *orems* del buen sacerdote no era cosa del otro mundo y ¡habría dado, con ello, tanto gusto a su esposa!... ¿Sí?... ¿Pero no era lícito vislumbrar en esto una primera y táctica maniobra contra sus principios y un inquietante presagio para el porvenir?... ¿Si cedía, no se exponía a nuevas y más atrevidas tentativas, contra las cuales, deber suyo, sería resistir?... Entonces ¡adiós descanso! ¡Adiós tranquilidad!... ¡Oh! ¡había obrado bien, pero muy bien, oponiéndose a las inoportunas súplicas. Y eso sin de-

dirigidas, de un modo especial, a recordarlas.

Nuestra enhorabuena y nuestro aplauso al modesto Autor y nuestra voz de aliento a que continúe por el camino emprendido, porque

Dios a él le llama, según creemos. No dude que es un deber suyo dedicarse a esta clase de trabajos, para los cuales se necesitan especiales aptitudes, afición y gusto.

J. TUDURÍ.

Imp. y Lib. del Sagrado Corazón de Jesús. — Ciudadela.

60

SELECTAS

el viento que bajaba de la chimenea, se esparcía también, a intervalos, por la sala, con cuanto gusto del Conde, fáciles imaginarlo.

Finalmente, y sobre todo, por vez primera durante los cinco años de matrimonio con la marquesa Elena, había tenido seria desavenencia con ella y la había terribido por culpa suya.

¡Verdad es que, no pocas veces, se les ocurren tan peregrinas ideas y tan donosos caprichos, a las mujeres!...

Cuando se casó con Elena, no le ocultó sus sentimientos y principios: lealmente le confesó que no compartía ni compartiría nunca con ella sus creencias y que, sin ser hostil a la religión, era y permanecería incrédulo. Elena sabía, pues, muy bien, quien era su marido. Esto no obstante, siempre le dejó en completa libertad tanto a ella como a sus hijos, para todos

LA VISIÓN DEL CONDE JUAN

61

los actos del culto católico, con el serio compromiso, empero, de no molestarle jamás, ni intentarle a su conversión, ya que esta era cosa poco menos que imposible.

Durante cinco años, todo había ido a pedir de boca, pero, aquella noche, después de la cena, la Condesa, violando el contrato, había manifestado el desao, la pretensión, mejor dijéramos, de verle asistir a la Misa de media-noche, que el sacerdote debía celebrar, con solemnidad, en la capilla del soberbio castillo.

Sorprendido por el asalto inesperado, el Conde había pretendido, primeramente, librarse de la molestia, tomando la cosa a brocha, pero su mujer había insistido, rogándole la diera, por una vez siquiera, la satisfacción, que en nada le comprometía, de acompañarla a la capilla, aunque fuera por un instante, y él, obstinándose en